

تطبيق شرط الدولة الأولى بالرعاية علي قواعد تسوية النزاعات في عقود الإستثمار

محمد نذير عماري
طالب دكتوراه LMD
جامعة العربي بن مهيدي أم البواقي، الجزائر

الملخص:

يتطرق هذا المقال لدراسة استقصائية وتحليلية واقعية للدراسات الفقهية والقضائية لشرط الدولة الأولى بالرعاية في اتفاقيات الإستثمار بهدف المساهمة في وضع فهم أفضل لهذا الشرط في مثل هذه العقود .
وحيث ان شرط الدولة الأولى بالرعاية ذو علاقة وطيدة ببند تسوية النزاعات في عقود الإستثمار وهذا ما يعطي الحق للمستثمر في استحضار مزيد من المزايا الخاصة بتسوية النزاعات من اتفاقيات أخرى، وبالرغم من حقيقة أن شرط الدولة الأولى بالرعاية قد يكون واسعاً لكن هذا لا يمنع من محاولة تحديد نطاق هذا الشرط في عقود الإستثمار.
الكلمات المفتاحية: شرط الدولة الأولى بالرعاية، تسوية المنازعات، عقود الاستثمار، الدولة، التحكيم.

The application of the MFN clause to the dispute settlement rules in the investment contracts

Abstract

The present article provides a factual survey of jurisprudence and related literature on MFN treaty clauses in investment agreements with a view to contributing a better understanding of the MFN interfaces between such agreements.

By pointing out that MFN clause are inextricably related to dispute resolution clauses of investment treaties and thus confirming that investors may invoke more favorable dispute settlement provisions of other treaties. Despite the fact that the MFN clause may be broad, this does not prevent attempts to determine the scope of this condition in investment contracts.

Key Words: Most favoured nation, dispute settlement, investment contracts, state, arbitration

مقدمة:

عقد الإستثمار هو اتفاق بين دولتين بهدف الترويج وحماية استثمارات العمومية والخاصة التابعة لكل لدولة طرف في العقد⁽¹⁾، والهدف من أي اتفاقية ثنائية للاستثمار هو جذب رؤوس الأموال المباشرة وغير مباشرة وزيادتها، والطريقة لذلك هي من خلال خلق درجة من الحماية لمستثمري كل دولة⁽²⁾، وعادة ما يتحقق ذلك من خلال دمج مجموعة من المزايا تتمثل في المعاملة الوطنية، المعاملة العادلة والمنصفة، ومعاملة الدولة الأولى بالرعاية⁽³⁾.

بالرغم أن كل اتفاقية ثنائية للاستثمار فريدة ومتميزة إلا أن هناك أحكام يجب أن تتطرق إليها كل اتفاقية، من خلال تعريف الاستثمار ووضع أرضية وأساس لاستثمارات كل بلد، تحديد شكل وطريقة التعويض في حالة التأميم أو المصادرة، وطرق تحويل الأموال، وكذلك طرق تسوية النزاعات بين المستثمر الأجنبي والدولة المضيفة للاستثمار وحتى بين الدول فيما بينها وبين المستثمرين أنفسهم، وكذلك النص على المعاملة العادلة والمنصفة أو المعاملة الوطنية أو معاملة الدولة الأولى بالرعاية⁽⁴⁾ في ظل بيئة عالمية من التحرر الاقتصادي، يظل شرط الدولة الأولى بالرعاية يمثل عاملاً بالغ الأهمية في العلاقات الاقتصادية الدولية، وأداة هامة للتحرر الاقتصادي في مجال الاستثمار، حيث يوضع من أجل تجنب التمييز وحماية الدولة للمستثمرين في البلد المضيف للاستثمارات⁽⁵⁾.

لا يكون إدراج شرط الدولة الأولى بالرعاية إلا باتفاق الأطراف الاتفاق وحصول تراضي على الشرط، فإدراج مثل هذا الشرط قد يهدد التوازن العام للعقد الاستثماري⁽⁶⁾. حيث كان في الماضي إدراج مثل هذا الشرط لا يكون إلا بمقابل تدفعه الدولة المستفيدة للدولة المانحة، ولكن لم يعد لمثل هذه المعاملة وجود في الوقت الحاضر نظراً لإدراك الدولة المستفيدة للمزايا التي تحصل عليها الدولة المانحة وأهمية الاستثمارات بالنسبة لأي اقتصاد.

كان شرط الدولة الأولى بالرعاية في بداية استعمالاته يقتصر على معاهدات الصداقة والتجارة وكذلك الملاحه ليمتد إلى مجال الاستثمار، ليعتبر واحد من أهم سبعة معايير مهمة في اتفاقيات التجارة والملاحه، وهذه المعايير السبعة حسب شاوزنبرغ وبراون هي معيار الدولة الأولى بالرعاية، المعيار الوطني، معيار المعاملة المتماثلة، معيار الباب المفتوح، معيار المعاملة المنصفة، معيار المعاملة التفضيلية، معيار الحد الأدنى⁽⁷⁾.

الهدف الأساسي من النص على شرط الدولة الأولى بالرعاية في اتفاقيات الاستثمار هو حماية استثمارات الدولة المستفيدة من أي تمييز بينها وبين الدول الأخرى، وحماية المستثمرين من الدولة المستفيدة من سوء المعاملة التي قد تؤثر على الوضعية التنافسية لهذه الأخيرة، فإذا كان الغرض من هذا الشرط في المعاملات التجارية هو حماية الفرص التنافسية، فإنه وفي مجال الاستثمار يختلف عن ذلك حيث يكون الهدف هو حماية حقوق المستثمرين⁽⁸⁾.

كما ان العديد من الاتفاقيات الجماعية للاستثمار تتضمن شرط الدولة الأولى بالرعاية مثل WTO World Trade Organisation⁽⁹⁾، وتلزم أي دولة جديدة في الاتفاقية بالموافقة على مثل هذا الشرط، وهو ما جعل العديد من الدول تلجأ إلى إبرام اتفاقيات استثمار ثنائية مع إحدى الدول الطرف في الاتفاقية الجماعية مع إدراج شرط الدولة الأولى بالرعاية لكي تستفيد من الامتيازات التي تمنحها هذه الدول في إطار الاتفاقية الجماعية، هذا دون أن تكون ملتزمة مع أي طرف.

وبسبب خطورة هذا الشرط وإمكانية استعماله بطريقة قد تؤثر على استثمارات أخرى في البلد الواحد أو على المناخ الاستثماري بصفة عامة، فإن بعض الدول تلجأ إلى وضع قيود على مثل هذا الشرط من خلال تحديد ما يمكن اعتباره من قبيل الامتيازات التي تدخل ضمن شرط الدولة الأولى بالرعاية، ومن بين هذه الامتيازات تلك المتعلقة بطرق تسوية النزاعات في اتفاق الاستثماري، وهنا ظهرت عدت إشكالات في تفسير وتطبيق شرط الدولة الأولى بالرعاية، وعليه فإن هذه الدراسة تحاول الإجابة على الإشكالية الرئيسية تتمحور حول إمكانية امتداد شرط الدولة الأولى بالرعاية لقواعد تسوية النزاعات في عقد الاستثمار؟

وما هي العوامل المهمة في عملية التفسير لتحديد ما إذا كان هذا الشرط الوارد في العقد الاستثماري يتطابق على الشروط اللازمة لاستظهار بأحكام تسوية النزاعات؟.

ومن أجل الإجابة على هذه الإشكالية تم تقسيم هذا البحث إلى مبحثين:

المبحث الأول ويتعلق بتحديد تعريف ونطاق شرط الدولة الأولي بالرعاية

أما المبحث الثاني فيتناول تفسير وأثر شرط الدولة الأولي بالرعاية على بند تسوية النزاعات.

المبحث الأول: التعريف بشرط الدولة الأولي بالرعاية وتحديد نطاقه

من أجل فهم أفضل لهذا الشرط ضمن عقود الاستثمار ينبغي أولاً التطرق لتعريف الشرط وكيف يرد هذا الشرط ضمن اتفاق الإستثمار في المطلب الأول، ثم في المطلب الثاني سنتطرق لتحديد نطاق شرط الدولة الأولي بالرعاية سواء من حيث الأشخاص أو من حيث الموضوع.

المطلب الأول: شرط الدولة الأولي بالرعاية في اتفاق الإستثمار

هناك تعريفات عديدة لشرط الدولة الأولي بالرعاية سنتطرق لأهمها في الفرع الأول من البحث، ثم لمختلف الصيغ التي يمكن أن يرد فيها ضمن عقد الإستثمار في الفرع الثاني.

الفرع الأول: تعريف شرط الدولة الولي بالرعاية

يقوم شرط الدولة الأولي بالرعاية بين الدولة المانحة والدولة المستفيدة بموجب شرط منصوص عليه في المعاهدة بين الدولتين وليس من المعاهدة بين الدولة المانحة والدولة الثالثة، غير أن هذا الشرط تستفيد منه الدولة المستفيدة دون الدولة الثالثة.

من خلال شرط الدولة الأولي بالرعاية فإن الدولة المستفيدة الطرف بالاتفاقية تضمن لاستثماراتها معاملة لا تقل عن تلك التي توفرها لدولة أخرى وفق اتفاقيات الإستثمار في نفس المجال الاستثماري، وقد عرفت لجنة الأمم المتحدة للقانون الدولي في مسودة العمل حول شرط الدولة الأولي بالرعاية في المواد 4 والمادة 5 كما يلي: «شرط الدولي الأولي بالرعاية هو التزام دولة معينة للمستثمر بمعاملة لا تقل عن تلك التي توفرها للمستثمرين من بلدان أخرى»⁽¹⁰⁾

ويعرف شرط الدولة الأولي بالرعاية على أنه وعد من جانب الدولة الطرف في الاتفاق (الدولة المانحة) على أن توفر للدولة المتعاقد معها (الدولة الممنوحة) معاملة لا تقل عن تلك التي توفرها لدول أخرى في الاتفاقيات فيما بينها⁽¹¹⁾، إن شرط الدولة الأولي بالرعاية المنصوص عليه في اتفاقيات الإستثمار يضمن للمستثمر أو استثماراته حقوق وامتيازات لا تقل عن تلك التي تمنحها الدولة ضمن اتفاقيات أخرى بينها بين بلد ثالث⁽¹²⁾

«حكم الدولة الأكثر رعاية هو حكم يرد في معاهدة توافق دولة ما بموجبه على أن تمنح الشريك المتعاقد الآخر معاملة لا تكون أقل مواتاة من تلك التي تمنحه الدول أخرى أو دول ثالثة. وقد كان هذا الحكم بمثابة شكل مبكّر و خاص لحكم عدم التمييز، ويرجع من شؤه إلى بواكير معاهدات الصداقة والتجارة والملاحة

ومنذ لك مثلاً أن معاهدة عام 1654 المبرمة بين بريطانيا العظمى والسويد»⁽¹³⁾.

وبالتالي فإن شرط الدولة الأولي بالرعاية هو بند في اتفاق أو معاهدة توافق بموجبه دولة على أن تمنح للشريك أو الشركاء

المتعاقدين معها معاملة لا تقل عن تلك التي تمنحها لدولة آخر، غير أن هذا البند لا نعني به منح نفس المعاملة والامتيازات التي يتمتع بها المواطن في تلك الدولة.

كما ونصت اتفاقية GATT⁽¹⁴⁾ في مبادئها علي مبدأ الدولة الاولي بالرعاية، بحيث يجب منح كل طرف من الأطراف المتعاقدة نفس المعاملة الممنوحة من مزايا وإعفاءات يتمتع بها أي طرف آخر في سوق الدولة دون قيد او شرط أو تمييز، لكن هناك عدد من الاستثناءات نصت عليها الاتفاقية هي كما يلي:

- تسمح اتفاقية GATT بقيام التكتلات الاقتصادية أو التجارية بين الدول المنتمية إلى إقليم جغرافي واحد كاستثناء من مبدأ الدولة الاولي بالرعاية

- الترتيبات البيئية للدول النامية، بحيث تتمتع الدولة النامية بهذا الاستثناء بهدف تشجيع التبادل التجاري فيما بينها
- تدابير الحماية في الدول النامية، بحيث يكون لهذه الأخيرة الحق في اتخاذ التدابير اللازمة لحماية صناعاتها الوليدة حيث تم اعفاؤها من شرط الدولة الاولي بالرعاية إلى أن تصل صناعاتها الوليدة إلى القدرة علي التنافس في الأسواق العالمية.

الفرع الثاني: النص علي شرط الدولة الأولى بالرعاية ضمن اتفاق الإستثمار

تعدد الصيغ التي يتم النص علي شرط الدولة الأولى بالرعاية في اتفاق الإستثمار ومن أمثلة ذلك نجد:

تنص المادة 3 من اتفاق الإستثمار بين ألبانيا والمملكة البريطانية 1996 علي ما يلي «لا يجوز لأي طرف من أطراف أن يعامل استثمارات الطرف الآخر معاملة أقل من تلك التي يمنحها لاستثمارات مواطني لتك الدولة أو دولة ثالثة»⁽¹⁵⁾

تنص المادة 3/ج من اتفاق الإستثمار الكندي الشيلي علي «يتعهد كل طرف بتوفير معاملة لا تقل مواتاة عن تلك التي توفرها لطرف آخر ثالث وفي نفس الظروف خصوصا فيما يتعلق بإنشاء، التوسيع، الإدارة، التشغيل، البيع والتصرف في الإستثمارات»⁽¹⁶⁾

المادة 3/2 من اتفاق الإستثمار بين الجزائر والأرجنتين تنص علي ما يلي «يضمن كل طرف متعاقد للاستثمارات المقبولة علي إقليمه، حماية قانونية ويمنح لها معاملة لا تقل امتيازا عن تلك التي يمنحها لمستثمريه ومستثمري دول أخرى»⁽¹⁷⁾

المادة 3/1 والمادة 3/2 من الاتفاق الجزائري الألماني «يمنح كل طرف متعاقد علي إقليمه لاستثمارات لمواطني وشركات الطرف المتعاقد الآخر، معاملة لن تكون أقل امتيازا من تلك التي تمنح لمواطنيه وشركاته أو مواطني وشركات بلد ثالث»

«يمنح كل طرف متعاقد علي إقليمه لمواطني وشركات الطرف المتعاقد الآخر، لاسيما فيما يخص الإدارة، الاستعمال، أو الاستمتاع باستثماراتهم معاملة لن تكون أقل امتيازا من تلك التي تخصص لمواطنيه وشركاته أو مواطني وشركات دول ثالثة»⁽¹⁸⁾

مما تقدم يمكن تقسيم شرط الدولة الاولي بالرعاية في اتفاقيات الإستثمار حسب دوره وعلاقته ببند تسوية النزاعات إلي أربعة انواع:

_ تلك التي تنص صراحة علي امتداد الشرط لأحكام تسوية النزاعات

_ تلك التي لا تنص علي امتداد الشرط لأحكام تسوية النزاعات لكنها تأتي في عبارات او صياغة عريضة تحتمل تمديد الشرط ليشمل أحكام تسوية النزاعات

_ تلك التي تستبعد صراحة أحكام تسوية النزاعات

_ تلك التي تنص صراحة علي القضايا التي يشملها هذا الشرط ولا تذكر تسوية النزاعات في ذلك.

لا يمكن لشرط الدولة الاولي بالرعاية أن يجذب المزايا والامتيازات الموجودة في عقود الاستثمار الأخرى إلا إذا كانت هذه المزايا من نفس الموضوع، من نفس الفئة ومن نفس الدرجة وبالتالي فإن الاستفادة من المزايا التي تتضمنها معاهدات اخري عن طريق شرط الدولة الاولي بالرعاية لا يكون إلا إذا كانت هذه المزايا من نفس فئة المعاملات الممنوحة في المعاهدات الأخرى⁽¹⁹⁾.

يتميز شرط الدولة الاولي بالرعاية بالمرونة والاحتياط للمستقبل، بحيث أن الدولة المستفيدة تعمل علي اختيار أحسن المزايا التي تراها مناسبة لها وهو ما يضع عبئا كبيرا علي عاتق الدولة المانحة، في الجانب العملي فإن بعض هيئات التحكيم لا تحمل الدولة مسؤولية إدراج شرط الدولة الأولي بالرعاية في اتفاق الاستثمار لسببين: الأول يتمثل في إن إدراج هذا الشرط يخلق مجال من الشك وعدم اليقين في مجتمع التجارة والاستثمار، أما الثاني يتمثل في ان الطرف المدعي يقوم باختيار ما يلائمه من امتيازات من أجل صياغة اتفاق مثالي خاص، به في حين أن الدول الاطراف تكون قد بدلت جهدا كبيرا من اجل صياغة اتفاق الاستثمار فيما بينها⁽²⁰⁾.

المطلب الثاني: نطاق شرط الدولة الاولي بالرعاية

إن وجود شرط الدولة الأولي بالرعاية في اتفاقيات الاستثمار يدل علي أن للمستثمر من أحد الأطراف أو استثماره نفس الحقوق والامتيازات التي تمنحها تلك الدولة لأي مستثمر آخر من دولة أخرى، والأصل في شرط الدولة الاولي بالرعاية أن استعماله كان في مجال التجارة والمعاملات البحرية، إلي أن تم استعارته في مجال الاستثمارات، لكن إدخال بند الدولة الأولي بالرعاية في عقود الاستثمار يجعل تطبيقه يختلف عن تطبيقه في المجالات الأخرى، حيث أن حدوده في مجال التجارة يشمل حدود الدولة فقط فيحين أن تطبيقه في مجال الاستثمار قد يتخطى حدود الدولة الواحدة⁽²¹⁾.

الفرع الأول: نطاق شرط الدولة الأولي بالرعاية من حيث الموضوع

قد يكون شرط الدولة الأولي بالرعاية ضيقا وقد يرد بصيغة عامة، كما أن صيغة شرط الدولة الاولي بالرعاية لا تعطي الدولة المستفيدة من الشرط قدرا معلوما من الحقوق والامتيازات وقت إبرام الاتفاق، بل يضمن للدولة المستفيدة الحق في الحصول علي نفس الامتيازات التي قد توفرها الدولة المانحة للدولة الثالثة، وفي غالب الحالات فإن صياغة شرط الدولة الأولي بالرعاية لا توجي بامتداد هذا الشرط للمسائل المتعلقة بتسوية النزاعات بين الاطراف، عكس بعض الاتفاقيات التي تنص صراحة علي امتداد شرط الدولة الأولي بالرعاية للمسائل المتعلقة بتسوية النزاعات⁽²²⁾، لكن اليوم فقد أصبح ينظر إلي شرط الدولة الأولي بالرعاية علي أنه امتداد تلقائي وغير مشروط للمزايا.

يجب علي الدول أن تحدد المقصود ونطاق شرط الدولة الاولي بالرعاية في اتفاق الاستثمار الثنائية وتحديد ما إذا كان هذا الشرط يسري علي احكام تسوية النزاعات في الاتفاق الاستثماري أم لا⁽²³⁾، حيث أن المستثمر في اتفاق الاستثمار يمكنه أن يتمتع بالامتيازات أكثر من تلك المنصوص عليها في الاتفاق⁽²⁴⁾، غير أنه يمكن لأطراف الاتفاقية تحديد حدود شرط الدولة الأولي بالرعاية في نص الاتفاق، بحيث لا يكون للدولة المستفيدة أو المستثمرين التابعين لها المطالبة بأي امتيازات تخرج عن نطاق ما

هو متفق عليه⁽²⁵⁾.

إن كان نطاق شرط الدولة الأولي بالرعاية يتسع ليشمل قواعد تسوية النزاعات في اتفاق الاستثمار، فبعض الحالات تميز بين الولاية القضائية والمقبولية، وفي هذه الحالة يتم التفريق بين حكم يتناول الحق في دفع الدعوي، وهي مسألة تتعلق بالولاية القضائية، وحكم يتناول طريقة تقديم الدعوي، وهو ما ذهب المفسرون إلى اعتباره مسألة تتعلق بالمقبولية. ويطرح التساؤل فيما إذا كان شرط الدولة الاولي بالرعاية يمتد إلى اتفاق التحكيم⁽²⁶⁾، فاتفاق التحكيم لا يكون ضمن عقد الاستثمار المبرم بين الدولتين وإنما يكون هذا الاتفاق لاحقاً لنشوء النزاع أي بعد إبرام اتفاق الاستثمار، فهل يمكن الاحتجاج بشرط الدولة الأولي بالرعاية وبالتالي اعتبار المزايا المقدمة للدولة الثالثة أو لأحد استثماراتها الواردة في الاتفاق اللاحق بخصوص تسوية المنازعات من قبيل الامتيازات التي يحق للدولة المستفيدة الحصول عليها؟، يتعلق تحديد نطاق شرط الدولة الأولي بالرعاية في هذه الحالة بصيغة التي ورد بها هذا الشرط، فإذا كانت صياغة الشرط تستبعد صراحة موضوع تسوية المنازعات ففي هذه الحالة لا يمكن الاحتجاج باتفاق التحكيم اللاحق لعقد الاستثمار، أما إذا كان شرط الدولة الأولي بالرعاية يتضمن بند تسوية المنازعات، ففي هذه الحالة يمكن اعتبار اتفاق التحكيم من قبيل الامتيازات الممنوحة لدولة ثالثة وبالتالي يحق للدولة المستفيدة المطالبة بها.

الفرع الثاني: نطاق شرط الدولة الاولي بالرعاية من حيث الأشخاص

يسمي الاتفاق بين الدولة المانحة والدولة المستفيدة من شرط الدولة الاولي بالرعاية بالاتفاق الأساسي، ولا يكون للدولة الثالثة أي علاقة أو صلة بهذا الاتفاق⁽²⁷⁾، كما أن رضي الدولة الثالثة غير ضروري لإبرام الاتفاق، لكن قد يكون علي دراية بأنه لاتفاق المبرم تأثير غير مباشر لأي اتفاق آخر تبرمه الدولة المضيفة للاستثمار مع مستثمر أجنبي آخر⁽²⁸⁾. من يحق له الاحتجاج بشرط الدولة الاولي بالرعاية؟ حيث أنه لا يمكن الاستناد إلى هذا الشرط إلا في حالة النص عليه في اتفاقية الاستثمار بين الطرفين، وفي حالة عدم وجود التزام تعاهدي فإن الدولة تحتفظ بإمكانية التمييز بين الدول الاجنبية في شؤونها الاقتصادية⁽²⁹⁾.

والسؤال المطروح في حالة ما إذا كانت الامتيازات الممنوحة للدولة الثالثة هي امتيازات حصرية، وأن حصول أي دولة أخرى علي مثل هذه الامتيازات قد يضر بمصالح الدولة الثالثة بطريقة أو بأخرى، في هذه الحالة فإن شرط الدولة الاولي بالرعاية لا يسري أو لا يشمل مثل هذه الامتيازات الحصرية لأن الدولة المستفيدة ليست في نفس درجة الدولة الثالثة، فتحديد نطاق شرط الدولة الاولي بالرعاية من حيث الأشخاص يجب أن يكون بمراعاة الأحكام الأخرى الواردة في اتفاق الاستثمار خاصة تلك المتعلقة بالمعاملة العادلة والمنصفة وكذلك المتعلقة بالمعاملة الوطنية، حيث ان بعض الهيئات القضائية المعنية بالاستثمار ترى أن شرط الدولة الاولي بالرعاية يبرر الرجوع إلى الاتفاقات الأخرى للبحث في مدي كون المعاملة المقدمة عادلة ومنصفة سواء بالنسبة للدولة المستفيدة أو حتي الدولة الثالثة، وبالتالي فحصول الدولة المستفيدة علي امتيازات كانت حصرية للدولة الثالثة أو وجود الدولة المستفيدة في درجة لا تؤهلها الحصول علي مثل هذه الامتيازات قد يجعل من تطبيق شرط الدولة الأولي بالرعاية أمراً غير ممكن.

المبحث الثاني: تفسير وأثر شرط الدولة الأولى بالرعاية علي بند تسوية النزاعات

إن الحكم الصادر في قضية مافزني يمثل أول حكم تحكيمي صادر من ICSID يتعامل مع شرط الدولة الأولى بالرعاية في تطبيقه علي أحكام تسوية النزاعات في عقود الاستثمار⁽³⁰⁾، ومن أولي القضايا التي تطرقت لتفسير هذا الشرط في إطار عقود الاستثمار. لم يقيم ال ICSID بقبول اللجوء للتحكيم بدون وجود موافقة الدولة المضيفة للاستثمار عليه اعتمادا علي شرط التحكيم حتي الآن، فقضية مافزني تتعلق بالإجراءات التحكيم فقط والمدة للزمة للجوء إلي التحكيم⁽³¹⁾.

المطلب الأول: تفسير شرط الدولة الأولى بالرعاية في قضية مافزني MAFFEZINI

تعتبر قضية مافزني ضد مملكة إسبانيا أولي القضايا التي تبحث في مسألة امتداد شرط الدولة الأولى بالرعاية الموجود في عقد الإستثمار إلي قواعد تسوية النزاعات في نفس العقد، لذلك وجب التطرق إلي حيثيات هذه القضية في الفرع الأول، ثم النتائج المترتبة عنها من خلال تفسير هذا الشرط.

الفرع الأول: قضية مافزني ضد المملكة الإسبانية

وتتلخص هذه القضية في أن المدعي مافزني وهو دو جنسية أرجنتينية، رفع دعوي ضد المملكة الإسبانية بموجب اتفاق الاستثمار المبرم بين الأرجنتين وإسبانيا، فكان دفع الطرف الإسباني بأنه علي مافزني أن يلجأ أولا إلي المحاكم المحلية في إسبانيا في مدة 18 شهرا قبل أن يشرع في إقامة دعوي أمام مركز التحكيم الدولي لسوية منازعات الاستثمار بموجب أحكام الاتفاق، غير ان المدعي استند في رده علي بند الدولة الأولى بالرعاية المنصوص عليه في اتفاق الاستثمار بين البلدين والذي جاء كما يلي «في جميع المسائل التي تخضع لهذا الاتفاق، لا تكون هذه المعاملة أقل مواتاة من تلك التي يمنحها كل طرف في الاتفاق لاستثمارات المستثمرين من بلد ثالث في أراضيه» وقد استطاع المستثمر الأرجنتيني أن يثبت المعاملة التمييزية أو التفضيلية التي يتمتع بها المستثمر من بلد ثالث وهو الشيلي، فالمستثمر الشيلي غير ملزم بمهلة للجوء إلي القضاء الإسباني في مدة 18 شهرا قبل عرض الدعوي أمام التحكيم، فبموجب بند الدولة الأولى بالرعاية يكون من حق المستثمر الأرجنتيني أن يتمتع بنفس المزايا التي يتمتع بها المستثمرون الشيليون، وبالتالي فإن تخلف المستثمر الأرجنتيني عن رفع دعواه أمام المحاكم الإسبانية لا يشكل حاجزا أمام إقامة دعوي أمام المركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار بموجب اتفاق الاستثمار للمعقودين الأرجنتين وإسبانيا

وكان رد الطرف الإسباني بان بند الدولة الأولى بالحماية يتعلق بالأحكام الموضوعية لا الإجرائية وهو الامر الذي رفضته المحكمة، حيث أوضحت أن هذا البند ينطبق علي جميع المسائل التي تخضع لهذا الاتفاق وخلصت المحكمة في الاخير أنه من حق المستثمر الأرجنتيني الاحتجاج ببند الدولة الأولى بالرعاية للحصول علي المعاملة الأفضل التي يوفرها الاتفاق المعقود بين المملكة الإسبانية والشيلي، حيث اعتبرت هيئة التحكيم أن المزايا الممنوحة والمتعلقة بتسوية النزاعات مرتبطة وذات صلة بحماية الاستثمار الأجنبي⁽³²⁾، وبالتالي يكون من حق المستثمر الأرجنتيني التمتع بنفس المعاملة.

الفرع الثاني: تفسير شرط الدولة الأولى بالرعاية في قضية مافزني

إن قضية مافزني ضد المملكة الإسبانية تفتح المجال امام العديد من التفسيرات لأحكام هذا البند في اتفاقيات الاستثمار حيث ينطوي هذا الحكم علي إمكانية استغلاله للحصول علي المزايا التي تتمتع بها الدولة الثالثة، بحيث يسمح للدولة المستفيدة

بأن تنتقي وتختار من المزايا التي تتمتع بها الدولة الثالثة، وهذا ما يمكن أن يضع هذا الشرط في درجة أعلى من الشروط الأخرى. بعد الحكم الصادر في قضية مافزيني واستنادا إلي بند الدولة الاولي بالرعاية يكون للمستثمرين الاستفادة من إجراءات متميزة نصت عليها عقود الاستثمار مع دولة ثالثة، لكن اتضح من خلال السوابق التحكيمية أن هيئات التحكيم لا تسمح دوما للمستثمرين الاستفادة من هذه المزايا من خلال تطبيق شرط الدولة الاولي بالرعاية علي احكام تسوية النزاعاتي اتفاقات الاستثمار وطريقة تفسير هذا الشرط⁽³³⁾.

إن تزايد الاتفاقات الثنائية والمتعددة الأطراف المتعلقة بالاستثمار تمثل فرصة حياة جديدة لبند الدولة الاولي بالرعاية، حيث ان أغلب هذه الاتفاقات تتضمن عادة شكل من أشكال هذا البند، وبالتالي فتسوية النزاعات المتعلقة باتفاقيات الاستثمار أدى إلي تفسير أحكام شرط الدولة الاولي بالرعاية في سياق الاستثمار، وهو الامر الذي يستدعي إعادة تقييم أحكام هذا البند مع الأخذ بعين الاعتبار خصوصية موضوع الاستثمار في كيفية تطبيق هذه الاحكام في الممارسات العملية. ولتحليل هذا الشرط يمكن تقسيمه إلي أربع عناصر أساسية:

- العنصر الأول: يتعلق بموافقة الدولة المانحة بموجب هذا الشرط علي إعطاء الدولة المستفيدة مستوي محدد من المزايا
- العنصر الثاني: ويتعلق بمستوي المعاملة التي ستمنحها الدولة المانحة للدولة المستفيدة من الشرط (لا تقل رعاية).
- العنصر الثالث: أن تكون الامتيازات أو المعاملة الممنوحة للدولة الثالثة (من ذات النوع).
- العنصر الرابع: يتعلق بالدولة المستفيدة هل هي من نفس فئة الدولة الثالثة، وهو ما يجعل لها الحق في الاستفادة من تلك الامتيازات أم لا.

وأكثر المسائل التي تثير الخلاف عند تطبيق أحكام الدولة الاولي بالرعاية، هي ما يتعلق بالعنصرين الثاني والثالث، أي في تفسير الامتيازات المطالب بها ومدى أحقية الدولة المستفيدة في الحصول عليها، حيثيجب تقييم الحكم المدعي به لتحديد ما إذا كان في الواقع يمنح معاملة تفضيلية أكثر أو أقل وذلك من خلال النظر في الفترة الزمنية التي أبرمت فيها المعاهدة (مبدأ المعاصرة)، وكذلك الممارسات اللاحقة للتأكد من نية الطرفين.

إن تقرير ما إذا كان حكم الدولة الاولي بالرعاية قابلا للتطبيق علي أحكام تسوية المنازعات أم لا هي مسألة تفسير للمعاهدات، ومعاهدات الاستثمار الثنائية هي معاهدات يحكمها القانون الدولي. وعليه فإن مبادئ تفسير المعاهدات المبينة في المواد 31 و32 من اتفاقية أفيان لقانون المعاهدات تسري علي تفسيرها⁽³⁴⁾، فتفسير شرط الدولة الاولي بالرعاية في إطار اتفاقيات الاستثمار هو البحث في مدى قابلية تطبيق هذا المبدأ علي أحكام معاهدات الاستثمار المتعلقة بتسوية النزاعات، حيث تبدو مسألة تفسير شرط الدولة الاولي بالرعاية ذات نطاق ضيق، لكن وعلي العكس فإن تفسير هذا البند في إطار اتفاقات الاستثمار يتسع ليشمل تفسير المعاهدات وكذلك طبيعة الالتزامات المعقودة بين الدول⁽³⁵⁾.

حسب المادة 31 من اتفاقية فينا فإن تفسير شرط الدولة الاولي بالرعاية يجب أن يكون بحسن نية ووفقا للمعني الذي يعطي لألفاظها ضمن السياق الخاص بموضوعها والغرض منها، كما وتنص المادة 32 من نفس الاتفاقية علي أنه يمكن اللجوء إلي وسائل تكميلية في التفسير في حالة ما إذا كان السياق العادي للاتفاقية غامضا أو يؤدي إلي نتيجة غير منطقية⁽³⁶⁾، ويجب

مراعاة حقيقة أن أحكام الدولة الأولى بالرعاية تأتي بأشكال مختلفة ومتباينة وأنه لا ينبغي بالضرورة أن نتوقع أن يكون التفسير أو التطبيق واحد، لذلك يجب عند تفسير الشرط مراعاة السياق، الهدف والغاية من اتفاق الاستثمار⁽³⁷⁾.

المطلب الثاني: أثر شرط الدولة الأولى بالرعاية

إن إدراج شرط الدولة الأولى بالرعاية ضمن اتفاق الإستثمار لا يكون عبثاً، وإنما يهدف الإستفادة من الإمتيازات والآثار التي يحققها لصالح من يتمسك به، لذلك قمنا بتقسيم هذا المطلب إلى فرعين، نتطرق في الفرع الأول للشرط الإلزامية للمتمسك بشرط الدولة الأولى بالرعاية، أما الفرع الثاني فلآثار الشرط في الواقع العملي والتمييز بين الأحكام الموضوعية والإجرائية عند تطبيق شرط الدولة الأولى بالرعاية.

الفرع الأول: متى ينتج الشرط آثاره القانونية

إن اتفاق الأساس المبرم بين الدولة المانحة والدولة المستفيدة والمتضمن شرط الدولة الأولى بالرعاية هو الذي يعطي الحق للدولة المستفيدة في المطالبة بالامتيازات المقدمة للدولة الثالثة، أما الاتفاق المبرم بين الدولة المانحة والدولة الثالثة فيمثل إشارة انطلاق للشرط بإنتاج آثاره فيما بين الدولة المانحة والمستفيدة في حدود الاتفاق المبرم بين الدولة المانحة والدولة الثالثة. لا ينتج شرط الدولة الأولى بالرعاية آثاره القانونية إلا بعد دخوله حيز النفاذ، ويتحدد بدأ سريان الشرط وإنتاج آثاره القانونية اتجاه الأطراف في الوقت الذي تلتزم الدولة المانحة بتقديم المزايا والتفضيلات أو معاملة أكثر رعاية للدولة الثالثة، من هنا فلكي يتحقق هذا الأمر يجب توافر عنصرين أساسيين: من جهة يجب أن يرد شرط الدولة الأولى بالرعاية في اتفاق مكتوب، ويكون هذا الاتفاق صحيحاً وان يكون ساري المفعول ونافداً، ومن جهة أخرى يستوجب أن تقدم الدولة المانحة مزايا للدولة الغير، وتختلف أحد هذه العناصر يحول دون سريان الشرط ولا ينتج آثاره القانونية اتجاه الأطراف.

يمنح شرط الدولة الأولى بالرعاية الدولة المستفيدة ودون قيود جميع الحقوق التي تتمتع بها الدولة الغير ابتداء من تاريخ بدأ سريان الاتفاق الذي تضمن هذه الحقوق، أما في حالة ما إذا وقع الاتفاق علي شرط الدولة الولي بالرعاية بعد منح هذه الامتيازات فهل يسري الشرط بأثر رجعي؟ هذا وقد توجه الفقه والقضاء للقول بأن الشرط يسري علي جميع الإعفاءات والمزايا التي تمنحها الدولة في المستقبل وحتى تلك التي سبق أن قدمتها الدولة المانحة للغير في الماضي قبل دخول الشرط حيز النفاذ هذا لأن الهدف من الشرط هو تحقيق المساواة بين الدولة المستفيدة والدولة الغير.

الفرع الثاني: التمييز بين الأحكام الموضوعية والإجرائية

إن صياغة شرط الدولة الأولى بالرعاية بطرق مختلفة من اتفاق لآخر جعل من الصعب توقع آثار هذا الشرط في الواقع العملي، وهو ما نتج عنه حالات تمييز بين الأحكام الإجرائية والموضوعية وذلك من خلال بحث المسألة المتعلقة بما إذا كان حكم الدولة الأولى بالرعاية يمكن من حيث المبدأ أن يتصل بالأحكام الإجرائية والأحكام الموضوعية للمعاهدة علي حد سواء، وهل يمكن استبعاد تسوية المنازعات من نطاق حكم الدولة الأولى بالرعاية، فعملية تفسير هذا الشرط تخضع جزئياً لنظرة المفسر نفسه، فإذا نظر إلي الهدف من الشرط هو عدم التمييز بين المستثمرين كان له أيقبل بالانتقاء والاختيار من أحكام المعاهدة، أما المفسر الذي ينظر إلي شرط الدولة الأولى بالرعاية علي أن الهدف منه اقتصادي وتحفيز المنافسة قد يكون أكثر ميلاً للتمييز بين

الأحكام الموضوعية والأحكام الإجرائية في تفسير شرط الدولة الأولى بالرعاية⁽³⁸⁾.

وفي تطبيق شرط الدولة الأولى بالرعاية في التحكيم الاستثماري، ومع مراعات خصوصيات هذا الأخير الذي يتميز بالطبيعة المختلطة، فللمفرد أن يستفيد من شرط الدولة الأولى بالرعاية شأنه شأن الدولة وهذا دون ان يكون طرفاً في المعاهدة أو اتفاق الاستثمار، وبما ان هذا الاتفاق الاستثماري ينص على معاملة الدولة الأولى بالرعاية وفي نفس الوقت يعد أساس اللجوء للتحكيم، فيصعب تحديد ما يندرج في إطار تسوية المنازعات وما يندرج ضمن المعاملة التي تنص عليها الاتفاقية وهنا ظهر اتجاهين، الأول يأخذ بمبدأ (المعاملة) حيث يري أن منح الدولة لمزايا أو معاملة تفضيلية لرعيها أو استثمارات دولة ثالثة يخول للدولة المستفيدة الرجوع على الدولة المانحة للحصول على نفس الامتيازات في مجال تسوية المنازعات، أما الاتجاه الثاني فيأخذ بمبدأ (تسوية المنازعات)، أي أن بند تسوية المنازعات هو أساس موافقة الدولة على التحكيم الذي يقوم على تراضي الطرف واتجاه أرادهم لتجنب قضاء الدولة واختيار التحكيم كوسيلة بديلة لتسوية النزاع وبالتالي فإن اعتماد طريق آخر للجوء إلى التحكيم يخالف هذا الأساس، فيما يتراوح الجانبان في حالات أخرى (النهج التوفيقية)⁽³⁹⁾.

الخاتمة:

إن اتفاقيات الاستثمار في الأساس تكون بين الدول، وبالتالي فإن إدراج شرط الدولة الأولى بالرعاية في هذه الاتفاقات يجعل من الدول مسؤولة عن الالتزام به بمحض إرادتها لذلك يجب على الدولة الموقعة والموافقة على مثل هذا الشرط أن تدرس جيداً أبعاده ونطاق تطبيقه⁽⁴⁰⁾.

حيث تعتبر المحاكم الاستثمارية صراحة وضمننا مسألة نطاق أحكام الدولة الأولى بالرعاية في معاهدات الاستثمار مسألة تتعلق بتفسير المعاهدات. ومعاهدات الاستثمار الثنائية هي معاهدات يحكمها القانون الدولي وعليه فإن مبادئ تفسير المعاهدات المبينة في المواد 31 و32 من اتفاقية إيفان لقانون المعاهدات تسري على تفسيرها. غير أن التمييز بين الأحكام الإجرائية والموضوعية عند محاولة تفسير شرط الدولة الأولى بالرعاية واستبعاد بعض الهيئات القضائية لتسوية المنازعات من نطاق شرط الدولة الأولى بالرعاية واقتصار أثر هذا الشرط على حالات محددة، جعل من الصعب على الدول توقع كيفية تفسير هذا الشرط في الواقع العملي.

وقد أفضت قضية مافزبني إلى قيام الدول بمحاولة صياغة أحكام خاصة بمعاملة الدولة الأولى بالرعاية لا تكون لها نتائج واسعة النطاق والبحث في مدى إمكانية الدولة تقدير أبعاد هذا الشرط عند النص عليه في الاتفاق وعلاقته بالأحكام الأخرى الواردة في اتفاق الاستثمار هل هو شرط واسع لدرجة أنه قد يشمل جميع الامتيازات الموضوعية والإجرائية، أم أنه شرط محدود لا يشمل إلا موضوع الشرط نفس، وهنا تكمن الصعوبة في تحديد موضوع الشرط، وفي سبيل ذلك عمدت العديد من الدول إلى محاولة إيجاد صيغة خاصة تجعل من آثار هذا الشرط محدودة وضيقة بحيث لا يشمل إلا مزايا محددة، ورغم ذلك لاتزال محاكم الاستثمار تجد صعوبة في تفسير هذا الشرط وتحديد نطاقه، فإذا كانت المحكمة تنظر إلى الهدف من شرط الدولة الأولى بالرعاية هو تشجيع الاستثمار وبالتالي ستسمح بالانتقاء واختيار الامتيازات التي يراها المستثمر في صالحه، أما إذا كانت نظرة المحكمة إلى هذا الشرط على أن الهدف منه هو تشجيع المنافسة وتساوي الفرص فتفسير شرط الدولة الأولى

بالرعاية سيكون في نطاق ضيق.

الهوامش:

1(StephanieL.parker. A BIT at a time .the proper extension of the MFN clause to dispute settlement provision in bilateral investment treaties. Arbitration brief . volume 2 .american university washington college of law. 2012 . p 31

2StephanieL.parker.ABIT at a time .the proper extension of the MFN clause to dispute settlement provision in bilateral investment treaties. OPCIT, p 31.

3(StephanieL.parker. A BIT at a time .the proper extension of the MFN clause to dispute settlement provision in bilateral investment treaties. OPCIT, p 32.

4StephanieL.parker.ABIT at a time .the proper extension of the MFN clause to dispute settlement provision in bilateral investment treaties. Arbitration brief . OPCIT, p 31.

5Yannick Radi, the application of the most favoured nation clause to the dispute settlement provision of bilateral investment treaties, the european journal of international law, vol 18 Ne 4, 2007 p 758.

6 Yannick Radi, the application of the most favoured nation clause to the dispute settlement provision of bilateral investment treaties, OPCIT, p 771.

7Inci atman figanmese. The impact of the Maffezini decision on the interpretation of MFN clauses in investment treaties. Ankara law review. Vol 8 N2. 2011 P 223.

8(Nicholas Dimasilo, Joost Pauwelyn, Nondiscrimination in trade and investment treaties two sides of the same coin, American journal of investment law, vol 102, 2008, P 48,89.

9Inci atman figanmese. The impact of the Maffezini decision on the interpretation of MFN clauses in investment treaties. OPCIT, P 223.

10Yannick Radi, the application of the most favoured nation clause to the dispute settlement provision of bilateral investment treaties, OPCIT, p 758.

11StephanieL.parker. A BIT at a time .the proper extension of the MFN clause to dispute settlement provision in bilateral investment treaties. OPCIT, p 60.

12Inci atman figanmese. The impact of the Maffezini decision on the interpretation of MFN clauses in investment treaties. OPCIT, P 225.

13www.legal.un.org/ilc/reports/2008/arabic/annexB.pdf, P 330.

14 General Agreement on Tariffs and Trade التي تطورت لتصبح اليوم WTO World Trade Organization

- 15 OECD, mostfavoured nation treatment in international investmentlaw, OECD workingpapers on international investmant, OECD publishing,2004, p4
- 16 OECD, mostfavoured nation treatment in international investmentlaw, OECD workingpapers on international investmant, OPCIT, p5.
- 17 المرسوم الرئاسي رقم 366_01 مزرخ في 13 نوفمبر 2001، المتضمن التصديق علي الإتفاق بين حكومة الجزائر وحكومة الأرجنتين حول الترقية 17 والحماية المتبادلة للإستثمارات الموقعة في الجزائر في 4 أكتوبر 2000، الجريدة الرسمية عدد 69 الصادرة بتاريخ 18 نوفمبر 2001
- 18 المرسوم الرئاسي رقم 280_2000 المؤرخ في 9 أكتوبر 2000، يتضمن التصديق علي الإتفاق والبروتوكول الإضافي بين الجزائر وألمانيا المتعلق 18 بالتشجيع والحماية المتبادلة للإستثمارات، الجريدة الرسمية عدد 58 الصادرة في 8 أكتوبر 2000
- 19Inci atman figanmese. The impact of the Maffezinidecision on the interpritation of MFNclauses in investmenttreaties. OPCIT, P225.
- 20StephanieL.parker. A BIT atatime .theproperextetion of the MFN clause to dispute settlement provision in bilateralinvestmanttreatiesOPCIT, p57.
- 21Inci atman figanmese. The impact of the Maffezinidecision on the interpritation of MFNclauses in investmenttreaties. OPCIT, P224.
- 22Inci atman figanmese. The impact of the Maffezinidecision on the interpritation of MFNclauses in investmenttreaties. OPCIT, P226.
- 23StephanieL.parker. A BIT atatime .theproperextetion of the MFN clause to dispute settlement provision in bilateralinvestmanttreatiesOPCIT, p59.
- 24 Yannick Radi, the application of the mostfavoured nation clause to the disputsettlement provision of bilateralinvestmenttreaties,OPCIT, p760.
- 25 OECD, mostfavoured nation treatment in international investmentlaw, OECD workingpapers on international investmant, OPCIT, p9.
- 26 تعرف المادة 1011 من قانون الإجراءات المدنية والإدارية الجزائري اتفاق التحكيم علي أنه «الاتفاق الذي يقبل بموجبه الأطراف عرض نزاع سبق 26 «نشوؤه علي التحكيم
- 27 OECD, mostfavoured nation treatment in international investmentlaw, OECD workingpapers on international investmant, OPCIT, p9.
- 28 Yannick Radi, the application of the mostfavoured nation clause to the disputsettlement provision of bilateralinvestmenttreaties, OPCIT,p 759.

- 29 OECD, mostfavoured nation treatment in international investmentlaw, OECD workingpapers on international investmant, OPCIT, p2.
- 30Inci atman figanmese. The impact of the Maffezinidecision on the interpritation of MFNclauses in investmenttreaties, OPCIT, P221.
- 31Inci atman figanmese. The impact of the Maffezinidecision on the interpritation of MFNclauses in investmenttreaties. OPCIT, P 221.
- 32Inci atman figanmese. The impact of the Maffezinidecision on the interpritation of MFNclauses in investmenttreaties, OPCIT,P221.
- 33Inci atman figanmese. The impact of the Maffezinidecision on the interpritation of MFNclauses in investmenttreaties, OPCIT, P224.
- 34http://www.un.org/ga/search/viewm_doc.asp?symbol=A/67/10 , P 163, 164
- 35StephanieL.parker. A BIT at a time .the proper extention of the MFN clause to dispute settlement provision in bilateral investmant treaties. OPCIT, p 42.
- 36StephanieL.parker. A BIT at a time .the proper extention of the MFN clause to dispute settlement provision in bilateral investmant treaties. OPCIT, p51.
- 37OECD, mostfavoured nation treatment in international investmentlaw, OECD workingpapers on international investmant, OPCIT, p2.
- 38www.legal.un.org/ilc/reports/2008/arabic/annexB.pdf p 337.
- 39http://www.un.org/ga/search/viewm_doc.asp?symbol=A/67/10 ,P 162,163.
- 40StephanieL.parker. A BIT at a time .the proper extention of the MFN clause to dispute settlement provision in bilateral investmant treaties OPCIT, p 56.

قائمة المصادر والمراجع

1- المراجع باللغة العربية

أ- النصوص القانونية

- 1- المرسوم الرئاسي رقم 366_01 مزرح في 13 نوفمبر 2001، المتضمن التصديق علي الإتفاق بين حكومة الجزائر وحكومة الأرجنتين حول الترقية والحماية المتبادلة للإستثمارات الموقعة في الجزائر في 4 أكتوبر 2000، الجريدة الرسمية عدد 69 الصادرة بتاريخ 18 نوفمبر 2001.
- 2- المرسوم الرئاسي رقم 280_2000 المؤرخ في 9 أكتوبر 2000، يتضمن التصديق علي الإتفاق والبروتوكول الإضافي بين الجزائر وألمانيا المتعلق

بالتشجيع والحماية المتبادلة للإستثمارات، الجريدة الرسمية عدد 58 الصادرة في 8 أكتوبر 2000.

2- المراجع باللغة الأجنبية

أ- المقالات

- 1- Stephanie L. Parker. A BIT at a time . the proper extension of the MFN clause to dispute settlement provision in bilateral investment treaties. Arbitration brief . volume 2 . American University Washington College of Law. 2012.
- 2- Yannick Radi, the application of the most favoured nation clause to the dispute settlement provision of bilateral investment treaties, the European Journal of International Law, vol 18 Ne 4, 2007.
- 3- Inci Atman Figanese. The impact of the Maffezini decision on the interpretation of MFN clauses in investment treaties. Ankara Law Review. Vol 8 N2. 2011.
- 4- Nicholas Dimasilo, Joost Pauwelyn, Nondiscrimination in trade and investment treaties: two sides of the same coin, American Journal of Investment Law, vol 102, 2008.
- 5- OECD, most favoured nation treatment in international investment law, OECD working papers on international investment, OECD publishing, 2004.

ب- مواقع الأنترنت

- 1- www.legal.un.org